

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Alfred Aberer**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**

Via Canonicus Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)

Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89

Direttore responsabile: Alfred Aberer

Nr.

16

04/2011

astatinfo

Bibliotheken 2010

Nahezu 2,6 Millionen Bücher ausgeliehen

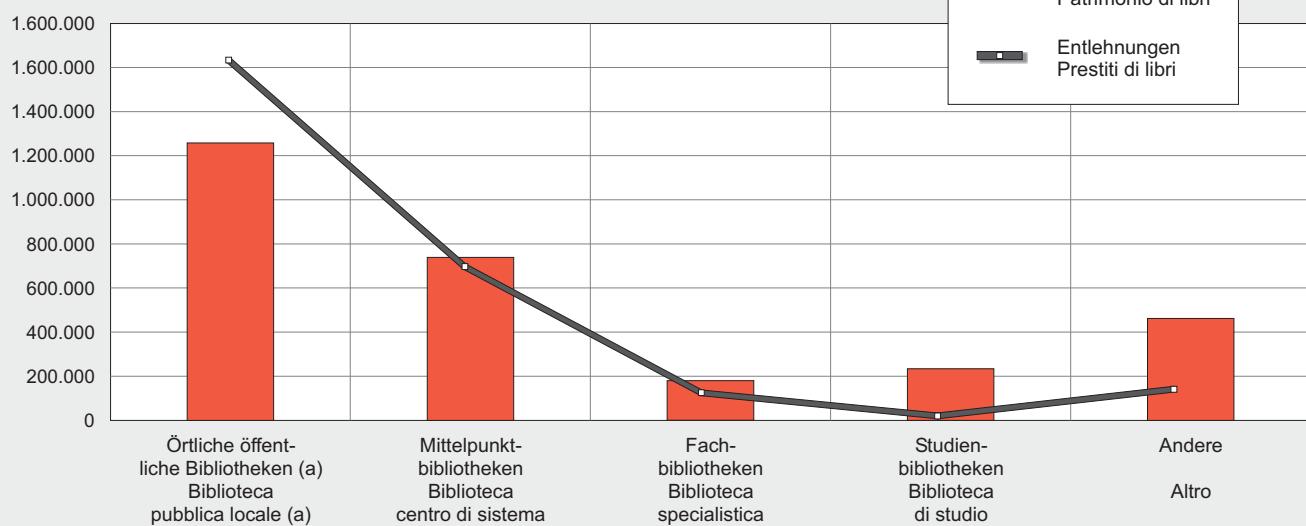
Die öffentlichen Bibliotheken Südtirols besitzen etwas mehr als 2,8 Millionen Bände. Mit 1.014.944 Büchern verfügen die öffentlichen örtlichen Bibliotheken über 35,3% des gesamten Buchbestandes, welcher der Öffentlichkeit zur Verfügung steht.

Biblioteche 2010

Quasi 2,6 milioni di libri presi in prestito

Il patrimonio librario delle biblioteche pubbliche presenti in provincia di Bolzano conta oltre 2,8 milioni di libri. Le biblioteche pubbliche locali (1.014.944 libri) raccolgono il 35,3% dell'intera ricchezza libraria altoatesina messa a disposizione per il pubblico.

Graf. 1

Bücherbestand und Entlehnungen nach Art der Bibliothek - 2010**Patrimonio e prestiti di libri per tipo di biblioteca - 2010**

(a) Die kombinierten Bibliotheken, die einen Bücherbestand von 242.656 Exemplaren aufweisen und 443.063 Entlehnungen verzeichnen, sind in der Kategorie „Örtliche öffentliche Bibliothek“ enthalten.

Le biblioteche cominate, con un patrimonio pari a 242.656 libri ed un numero di prestiti pari a 443.063 libri, sono comprese nella categoria "Biblioteca pubblica locale".



Im Jahr 2010 verzeichneten die Bibliotheken unseres Landes 2.597.563 Entlehnungen⁽¹⁾ von Büchern. 62,8% davon erfolgten in öffentlichen örtlichen Bibliotheken, 26,7% in Mittelpunktbibliotheken, 4,7% in Fachbibliotheken, 0,6% in Studienbibliotheken und 5,3% in anderen Bibliotheken.

Tab. 1

Bücherbestand und Entlehnungen nach Art der Bibliothek - 2008-2010

Patrimonio e prestiti di libri per tipo di biblioteca - 2008-2010

	Öffentliche örtliche Bibliotheken Biblioteca pubblica locale	Mittelpunkt- bibliotheken Biblioteca centro di sistema	Fach- bibliotheken Biblioteca specialistica	Studien- bibliotheken Biblioteca di studio	Andere Bibliotheken Altro	Insgesamt Totale	
2008							
Buchbestand	1.254.321	708.838	134.832	224.927	429.962	2.752.880	Patrimonio di libri
Entlehnungen	1.480.460	675.279	64.923	14.370	91.051	2.326.083	Prestiti di libri
Entlehnungen/Bestand	1,18	0,95	0,48	0,06	0,21	0,84	Prestiti/Patrimonio
2009							
Buchbestand	1.258.077	725.745	173.093	229.731	450.182	2.836.828	Patrimonio di libri
Entlehnungen	1.577.003	698.385	115.614	18.790	24.643	2.434.435	Prestiti di libri
Entlehnungen/Bestand	1,25	0,96	0,67	0,08	0,05	0,86	Prestiti/Patrimonio
2010							
Buchbestand	1.257.600	738.715	179.380	234.644	461.707	2.872.046	Patrimonio di libri
Entlehnungen	1.630.026	692.932	121.138	16.186	137.281	2.597.563	Prestiti di libri
Entlehnungen/Bestand	1,30	0,94	0,68	0,07	0,30	0,90	Prestiti/Patrimonio

Der Buchbestand, welcher der Öffentlichkeit zur Verfügung steht, nimmt ständig zu. Im Jahr 2010 wurde ein Wachstum von 1,2% gegenüber 2009 und von 4,3% gegenüber 2008 festgestellt.

Auch die Entlehnungen verzeichneten im Jahr 2010 einen Aufwärtstrend (+6,7% gegenüber 2009 und +11,7% im Vergleich zu 2008).

In Südtirol gibt es 150.995 aktive Benutzer, welche im Durchschnitt 17,2 Bücher pro Benutzer ausgeliehen haben.

Das Verhältnis Entlehnungen/Bücherbestand ist Ausdruck der Rotation der verfügbaren Bücher innerhalb eines Jahres. Beträgt der entsprechende Wert mehr als 1, so bedeutet dies, dass der Bücherbestand im Durchschnitt mehr als einmal entliehen wurde.

Fach- und Studienbibliotheken verfügen häufig über wertvolle, nicht entlehnbare Bücher oder Unikate, so dass das Verhältnis der Entlehnungen entsprechend niedriger ausfällt.

Nel 2010 il numero di prestiti⁽¹⁾ registrati presso le biblioteche è risultato pari a 2.597.563. Il 62,8% è avvenuto presso biblioteche pubbliche locali, il 26,7% presso biblioteche centro di sistema, il 4,7% presso biblioteche specialistiche, lo 0,6% presso biblioteche di studio ed il 5,3% presso altre biblioteche.

Il patrimonio librario complessivo a disposizione del pubblico è in continua crescita. Nel 2010 si è registrato un incremento dell'1,2% rispetto all'anno precedente e del 4,3% rispetto al 2008.

Il numero dei prestiti nel 2010 ha seguito lo stesso andamento del patrimonio librario, +6,7% rispetto al 2009 e +11,7% rispetto al 2008.

Gli utenti attivi presenti sul territorio altoatesino sono 150.995 ed il numero medio di libri presi in prestito è pari a 17,2 per utente.

Il rapporto tra prestiti e patrimonio complessivo indica la rotazione che i libri a disposizione del pubblico subiscono nel corso dell'anno. Un valore maggiore di 1 indica che i libri sono stati concessi in prestito mediamente più di una volta.

Le biblioteche specialistiche e le biblioteche di studio dispongono spesso di libri preziosi o copie uniche che non possono essere date in prestito; questo fa sì che il rapporto dei prestiti diminuisca notevolmente.

⁽¹⁾ Darunter versteht man ausschließlich Entlehnungen außerhalb der Bibliothek.
Con prestiti si intendono esclusivamente quelli esterni alla biblioteca.

Die Bibliotheken in Bozen verfügen über die größte Anzahl von Büchern (1.113.447); an zweiter Stelle liegt das Burggrafenamt (470.865). Letzteres verzeichnet die meisten Entlehnungen (518.157), gefolgt von der Bezirksgemeinschaft Pustertal (489.030).

Der Bücherbestand von Bozen und jener der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt machen zusammen 55,2% der insgesamt in Südtirols Bibliotheken zur Verfügung stehenden Bände aus; die Entlehnungen des Burggrafenamtes und des Pustertales belaufen sich auf 38,8% der gesamten Entlehnungen.

Das Burggrafenamt weist - bei einem im Vergleich zu Bozen viel kleineren Bücherbestand - die landesweit höchste Zahl an Entlehnungen auf, was ein Beweis dafür ist, dass die Zahl der verfügbaren Bücher nicht proportional zu den registrierten Entlehnungen ist.

Le biblioteche di Bolzano offrono il maggior numero di libri a disposizione (1.113.447), seguite dal Burgraviato (470.865), mentre quest'ultimo registra la quota più alta di prestiti (518.157 libri), seguito dalla comunità comprensoriale della Val Pusteria (489.030 libri).

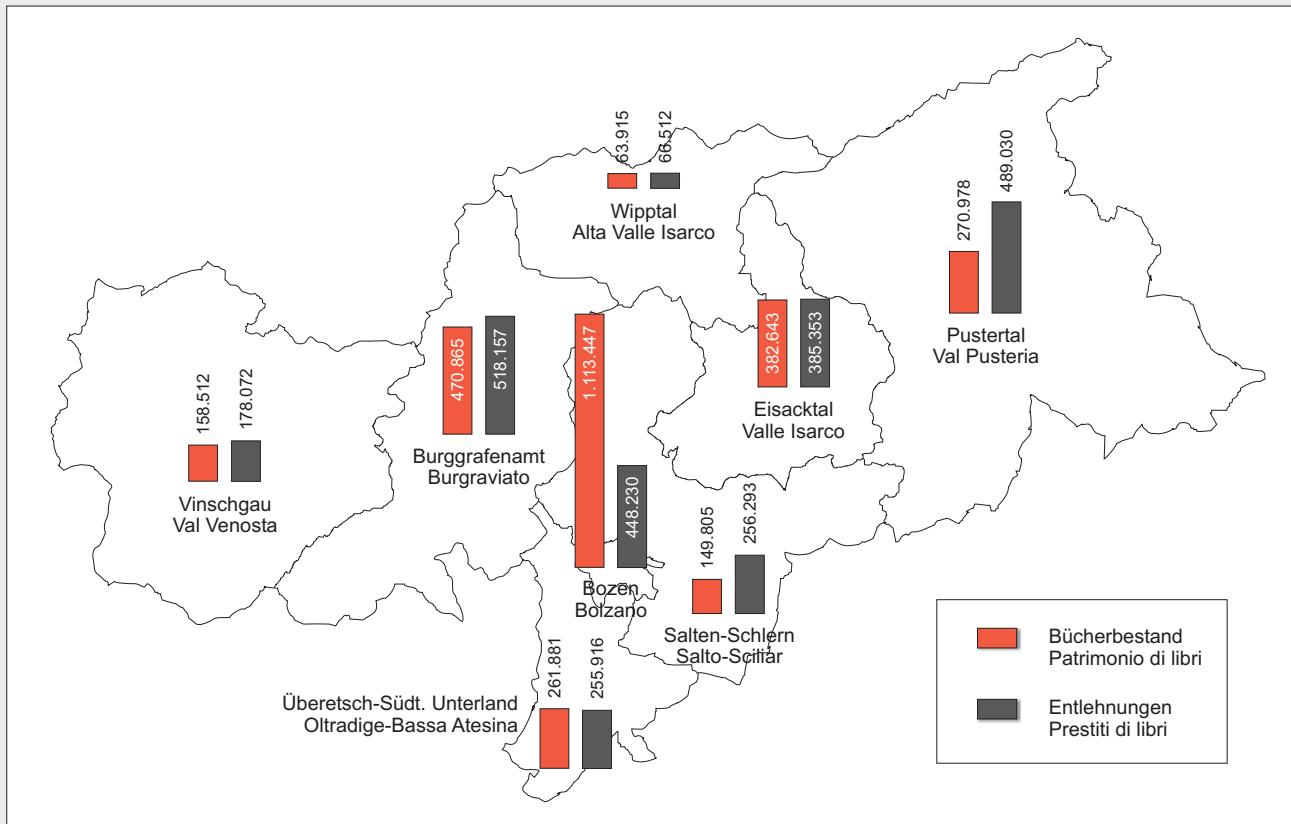
Complessivamente il patrimonio librario di Bolzano e della comunità comprensoriale Burgraviato ammonta al 55,2% dell'intero patrimonio a disposizione e l'ammontare dei prestiti del Burgraviato e della Val Pusteria risulta pari al 38,8%.

Il Burgraviato, con un patrimonio librario di gran lunga inferiore rispetto a quello di Bolzano, registra, in quanto a prestiti, la quota maggiore dell'intera provincia: questo dimostra che il patrimonio librario non è proporzionale ai prestiti registrati.

Graf. 2

Bücherbestand und Entlehnungen nach Bezirksgemeinschaft - 2010

Patrimonio e prestiti di libri per comunità comprensoriale - 2010



© astat 2011 - sr 

Die Bibliotheken unseres Landes stellen ihren Kunden nicht nur gedruckte Werke, sondern auch andere Medien, wie zum Beispiel CDs, DVDs und Videokassetten, zur Verfügung.

Le biblioteche presenti sul territorio provinciale provvedono alla soddisfazione dei propri utenti non solo mettendo a disposizione materiale di tipo cartaceo, ma anche fornendo loro altri supporti mediatici, quali ad esempio CD, DVD, videocassette ed altro.

Tab. 2

Bestand und Entlehnungen sonstiger Medien - 2008-2010**Patrimonio e prestiti di altri supporti mediatici - 2008-2010**

	Audio-CD CD audio	DVD DVD	Tonkassetten, Schallplatten Cassette, dischi	Videokassetten Video-cassette	Zeitungen, Zeitschriften Quotidiani, riviste	Andere Medien Altri supporti mediatici	Insgesamt Total	
2008								
Bestand	65.827	30.774	55.996	35.989	33.648	59.723	281.957	Patrimonio
Entlehnungen	213.877	254.326	100.391	76.064	167.573	87.621	899.852	Prestiti
Entlehnungen/Bestand	3,25	8,26	1,79	2,11	4,98	1,47	3,19	Prestiti/Patrimonio
2009								
Bestand	70.241	51.628	47.080	31.638	9.285	55.501	265.373	Patrimonio
Entlehnungen	181.192	432.661	91.351	76.607	203.153	91.139	1.076.103	Prestiti
Entlehnungen/Bestand	2,58	8,38	1,94	2,42	21,88	1,64	4,06	Prestiti/Patrimonio
2010								
Bestand	74.285	63.129	42.427	28.571	9.721	60.540	278.673	Patrimonio
Entlehnungen	158.832	450.543	53.579	39.617	189.495	87.252	979.318	Prestiti
Entlehnungen/Bestand	2,14	7,14	1,26	1,39	19,49	1,44	3,51	Prestiti/Patrimonio

Im Laufe der Jahre hat sich das Angebot sonstiger Medien grundlegend gewandelt und den veränderten Kundenbedürfnissen angepasst. Audio-CDs und DVDs sind die neuen Medien, die ihren Siegeszug gegenüber Tonkassetten und Schallplatten angetreten haben. Die Bibliotheken verfolgen diese Veränderungen mit Aufmerksamkeit. Sie passen ihr Angebot laufend den Kundenwünschen an und verfügen somit über ein modernes, den technischen Neuerungen angepasstes Mediensortiment.

Nel corso degli anni l'offerta di supporti non cartacei è profondamente mutata, adeguandosi alle variazioni della domanda. CD audio e DVD sono i supporti mediatici di nuova generazione che velocemente stanno soppiantando altri supporti tipo cassette e dischi. Le biblioteche, attente al cambiamento, adeguano dunque l'offerta di beni alle necessità degli utenti, mantenendo così il passo con le variazioni che il progresso impone.

Im Pustertal gibt es am meisten Bibliotheken

Dem öffentlichen Bibliotheksnetz unseres Landes sind nahezu 300 Bibliotheken angeschlossen. Sie unterscheiden sich in der Art ihrer Verwaltung, in der Größe des Buchbestandes und in der Spezialisierung.

86,8% sind örtliche Bibliotheken, 4,6% Mittelpunktbibliotheken, 6,4% Fachbibliotheken, 1,4% Studienbibliotheken und die verbleibenden 0,7% sind Bibliotheken mit besonderer Spezialisierung (z.B. spezielle Fachbibliotheken).

Die meisten Bibliotheken befinden sich im Pustertal (55) und im Burggrafenamt (44); im Wipptal hingegen stehen den Kunden 15 Einrichtungen zur Verfügung.

In Val Pusteria il maggior numero di biblioteche

In provincia di Bolzano le strutture che fanno parte della rete di biblioteche pubbliche sono quasi 300. Queste sono diverse per tipologia amministrativa, per entità del patrimonio librario e per specializzazione delle raccolte.

L'86,8% è costituito da biblioteche locali, il 4,6% sono biblioteche centro di sistema, il 6,4% biblioteche specialistiche, l'1,4% biblioteche di studio, mentre il rimanente 0,7% è costituito da biblioteche con altre specifiche distinte (ad es. biblioteche settoriali).

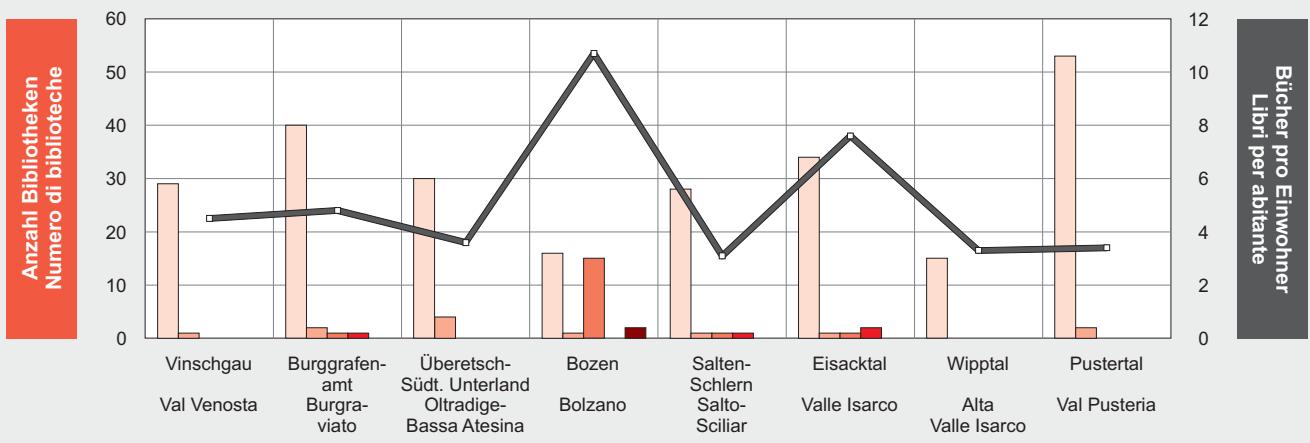
Il maggior numero di biblioteche è dislocato in Val Pusteria (55) e nel Burgraviato (44), mentre l'Alta Valle Isarco con 15 biblioteche registra il minor numero.

Tab. 3

Bibliotheken nach Art und Bezirksgemeinschaft - 2010**Biblioteche per tipologia e comunità comprensoriale - 2010**

BIBLIOTHEKSART	Vinschgau Val Venosta	Burggrafenamt Burgraviato	Überetsch- Südt.Unterl. Oltradige- Bassa Ates.	Bozen Bolzano	Salten- Schlern Salto- Sciliar	Eisack- tal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria	Ins- gesamt Totale	TIPO DI BIBLIOTECA
Öffentliche örtliche Bibliotheken	29	40	30	16	28	34	14	53	244	Biblioteca pubblica locale
Mittelpunktbibliotheken	1	2	4	1	1	1	1	2	13	Biblioteca centro di sistema
Fachbibliotheken	-	1	-	15	1	1	-	-	18	Biblioteca specialistica
Studienbibliotheken	-	1	-	-	1	2	-	-	4	Biblioteca di studio
Andere Bibliotheken	-	-	-	2	-	-	-	-	2	Altro
Insgesamt	30	44	34	34	31	38	15	55	281	Totale

Graf. 3

Bibliotheken nach Art, Bezirksgemeinschaft und Buchbestand pro Einwohner - 2010**Biblioteche per tipologia, comunità comprensoriale e libri per abitante - 2010**

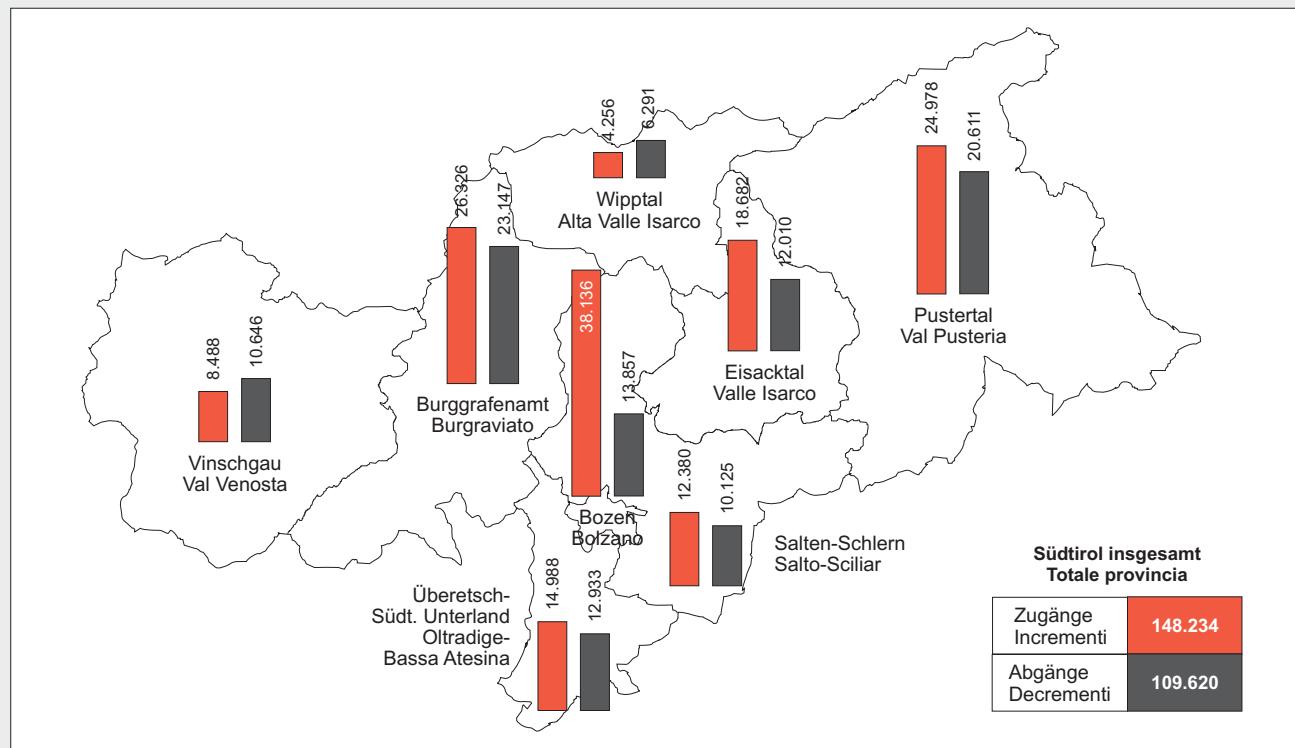
In Bozen (10,7) wird der höchste Wert von Büchern pro Einwohner verzeichnet. Dies belegt, dass auf dem Stadtgebiet größere und besser ausgestattete Bibliotheken vorhanden sind als in den anderen Gebieten.

Diese Bibliotheken haben im Laufe des Jahres 2010 neue Bände angekauft, um das Angebot fortwährend an die sich ändernden Bedürfnisse der Leser anzupassen. Bozen hat den eigenen Bestand mit dem Ankauf von 38.136 neuen Bänden erweitert. Dies entspricht 25,7% der gesamten Neuankäufe auf Landesebene. Gleichzeitig wurden im Jahr 2010 landesweit 109.620 Bände aussortiert, da sie unbrauchbar geworden waren oder nicht benutzt wurden.

A Bolzano (10,7) si registra il valore più elevato di libri per abitante, segno della presenza sul territorio di biblioteche con dimensioni maggiori e meglio fornite rispetto alle altre realtà.

Queste biblioteche, nel corso del 2010, hanno provveduto all'acquisto di nuovi volumi per garantire un'offerta sempre in linea con la mutevolezza delle esigenze del pubblico. Bolzano, infatti, ha incrementato il proprio catalogo acquistando 38.136 nuovi volumi, pari al 25,7% del complessivo rinnovamento provinciale. Nel corso del 2010 le biblioteche hanno provveduto complessivamente all'eliminazione di 109.620 volumi ritenuti inservibili o inutilizzati.

Zu- und Abgänge von Büchern nach Bezirksgemeinschaft - 2010
Incrementi e decrementi di libri per comunità comprensoriale - 2010



© astat 2011 - sr

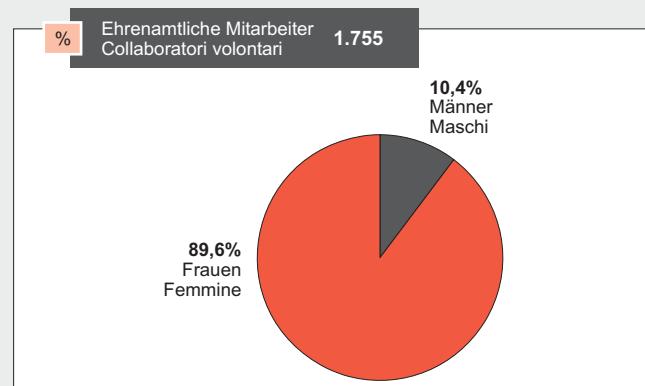
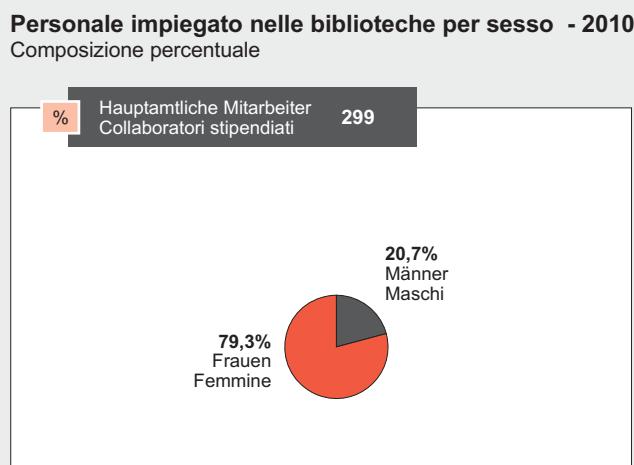
Mehr als 85% des Bibliothekspersonals sind ehrenamtliche Mitarbeiter

In den 281 öffentlichen Bibliotheken Südtirols arbeiten insgesamt 2.054 Personen: 85,4% davon sind ehrenamtliche und 14,6% hauptamtliche Mitarbeiter.

Oltre l'85% del personale bibliotecario altoatesino è volontario

Le persone che prestano servizio nelle 281 biblioteche pubbliche della provincia di Bolzano risultano essere in tutto 2.054, di cui l'85,4% volontari e il 14,6% personale assunto.

Mitarbeiter der Bibliotheken nach Geschlecht - 2010
 Prozentuelle Zusammensetzung



© astat 2011 - sr

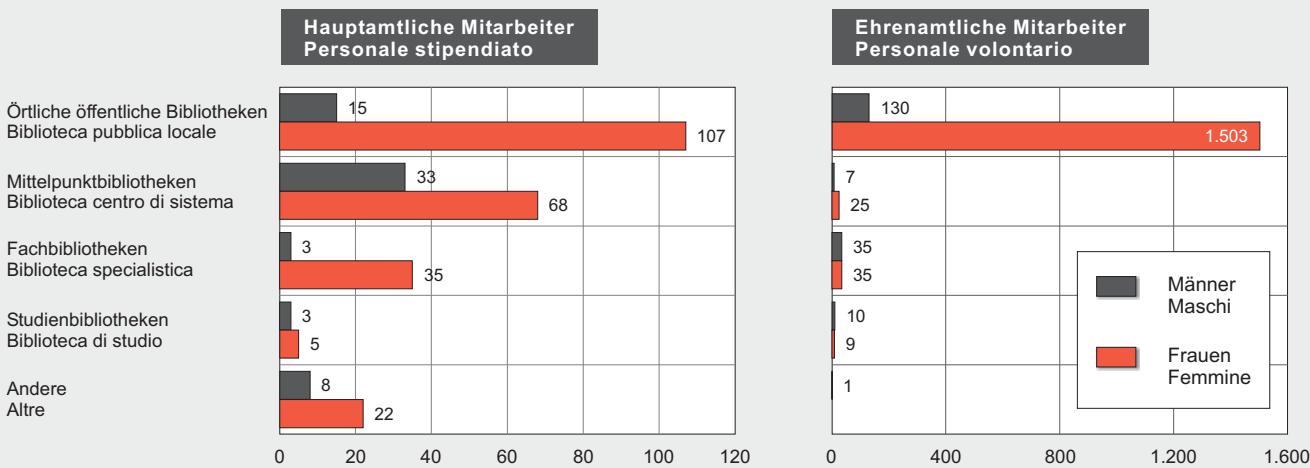
Bei den ehrenamtlichen Mitarbeitern liegt der Anteil der Frauen bei 89,6%, bei den hauptamtlichen sinkt er auf 79,3%. Beide Fälle zeigen jedoch, dass hauptsächlich Frauen im Bibliotheksbericht arbeiten.

L'89,6% del personale volontario è rappresentato da donne, mentre rispetto al personale assunto la quota rosa scende al 79,3%. In entrambi i casi, comunque, appare evidente come il lavoro in ambito bibliotecario coinvolga prevalentemente le donne.

Graf. 6

Hauptamtliche und ehrenamtliche Mitarbeiter nach Geschlecht und Art der Bibliothek - 2010

Personale stipendiato e volontario per sesso e tipologia di biblioteca - 2010



© astat 2011 - sr 

35,6% der Bibliotheken bieten ihren Katalog auf dem PC an

100 der 281 Südtiroler Bibliotheken stellen ihren Katalog den Kunden zum Nachschlagen und Suchen auf dem Computer zur Verfügung. 152 Bibliotheken bieten diesen Dienst noch nicht an, 29 haben die Frage nicht beantwortet.

Die Tatsache, dass verschiedene Bibliotheken die Frage nicht beantwortet haben, ist teilweise auf die zurzeit stattfindende Umstellung des Katalogs auf Computer zurückzuführen.

Il 35,6% delle biblioteche dispone di catalogo su computer per il pubblico

Delle 281 biblioteche presenti sul territorio provinciale 100 sono dotate di catalogo su computer disponibile per le consultazioni e le ricerche da parte del pubblico, 152 non sono ancora dotate di questo servizio e 29 non hanno risposto al quesito.

L'assenza di risposta è in parte dovuta al momentaneo passaggio da una realtà non ancora informatizzata ad una che nel breve periodo lo sarà.

Tab. 4

Kundenservice: multimediale Arbeitsplätze und Bibliotheken mit Katalog auf Computer - 2010

Servizi al pubblico: postazioni multimediali e biblioteche con catalogo disponibile su computer - 2010

BIBLIOTHEKSART	Multimediale Arbeitsplätze für Kunden Postazioni multimediali per il pubblico	Davon mit Internetanschluss Di cui con collegamento ad Internet	Bibliotheken mit Katalog auf Computer Biblioteche con catalogo disponibile su computer			TIPO DI BIBLIOTECA
			Ja Si	Nein No	Keine Angabe Nessuna risposta	
Öffentliche örtliche Bibliotheken	163	101	70	146	28	Biblioteca pubblica locale
Mittelpunktbibliotheken	94	60	13	-	-	Biblioteca centro di sistema
Fachbibliotheken	75	54	12	5	1	Biblioteca specialistica
Studienbibliotheken	20	15	3	1	-	Biblioteca di studio
Andere Bibliotheken	22	21	2	-	-	Altro
Insgesamt	374	251	100	152	29	Totale

Insgesamt stellen die Bibliotheken ihren Kunden 374 multimediale Arbeitsplätze zur Verfügung, von denen 251 einen Internetzugang haben.

Complessivamente sono disponibili 374 postazioni multimediali, di cui 251 con accesso ad Internet.

Die durchschnittliche Öffnungszeit beträgt 3,7 Tage bzw. 12,6 Stunden wöchentlich

Die Bibliotheken sind durchschnittlich 3,7 Tage pro Woche für insgesamt rund 13 Stunden geöffnet. Die Mittelpunktbibliotheken und die „anderen“ Bibliotheken stehen ihren Kunden länger zur Verfügung, während die örtlichen Bibliotheken die kürzesten Öffnungszeiten aufweisen.

Biblioteche aperte in media 3,7 giorni alla settimana per 12,6 ore settimanali

Le biblioteche rimangono aperte al pubblico mediamente 3,7 giorni alla settimana, per un totale di circa 13 ore. Le biblioteche centro di sistema e la categoria "altre biblioteche" offrono, in termini d'orario, un maggior servizio, per contro le biblioteche pubbliche locali risultano essere le meno frequentemente aperte al pubblico.

Tab. 5

Öffnungsstunden und -tage nach Art der Bibliothek - 2010

Durchschnittswerte

Ore e giorni settimanali di apertura per tipo di biblioteca - 2010

Valori medi

BIBLIOTHEKSART	Wochenstunden Ore settimanali	Wochentage Giorni settimanali	TIPO DI BIBLIOTECA
Öffentliche örtliche Bibliotheken	9,1	3,5	Biblioteche pubbliche locali
Mittelpunktbibliotheken	43,5	5,8	Biblioteche centro di sistema
Fachbibliotheken	29,8	4,8	Biblioteche specialistiche
Studienbibliotheken	28,8	5,3	Biblioteche di studio
Andere Bibliotheken	49,5	6,0	Altro

Die öffentlichen örtlichen Bibliotheken weisen meist auch kleine Zweigstellen oder Leihstellen mit verkürzter Öffnungszeit auf, was zu einer Senkung des Durchschnittswerts der Hauptstellen führt.

I valori inerenti le biblioteche pubbliche locali sono notevolmente influenzati dalla presenza sul territorio di piccole succursali o punti di prestito che effettuano orari di apertura limitati, abbassando la media delle sedi principali.

Tab. 6

Bestand und Entlehnungen der Bibliotheken nach Gemeinde (a) - 2010**Patrimonio e prestiti delle biblioteche nei comuni (a) - 2010**

GEMEINDEN	Bibliotheken	Bücherbestand	Bücherentlehnungen	Bestand übrige Medien	Entlehnungen übrige Medien	COMUNI
	Biblioteche	Patrimonio librario	Prestiti di libri	Patrimonio altri media	Prestiti altri media	
001 Aldein	2	11.497	5.206	1.789	1.958	Aldino
002 Andrian	1	4.838	4.668	618	1.210	Andriano
003 Altrei	1	4.650	4.213	420	1.115	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	4	43.121	75.923	10.167	39.321	Appiano s.s.d.v.
006 Abtei	2	11.894	11.577	838	3.046	Badia
007 Barbian	2	8.999	9.821	782	1.890	Barbiano
008 Bozen	34	1.113.447	448.230	62.727	139.792	Bolzano
009 Prags	1	3.134	3.898	409	820	Braies
010 Brenner	2	10.222	12.068	54	336	Brennero
011 Brixen	14	278.294	180.341	13.597	90.695	Bressanone
012 Branzoll	2	12.743	2.301	1.281	427	Bronzolo
013 Brunneck	7	63.686	141.547	8.778	58.373	Brunico
015 Kaltern a.d.Weinstr.	1	12.225	29.007	3.446	21.363	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	3	8.672	7.997	903	2.172	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	3	13.692	33.704	1.817	13.705	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	2	11.225	10.643	1.048	1.927	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	2	18.517	42.878	3.108	9.662	Castelrotto
021 Kiens	3	9.595	13.007	1.092	5.628	Chienes
022 Klausen	4	18.274	53.511	2.591	15.966	Chiusa
023 Karneid	4	12.133	11.666	1.160	1.414	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	3	8.773	9.099	605	2.480	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	1	3.322	3.266	671	655	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	1	2.736	1.037	122	60	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	4	14.257	9.198	225	1.488	Curon Venosta
028 Toblach	1	9.708	19.341	2.135	8.917	Dobbiaco
029 Neumarkt	4	54.538	26.542	13.989	8.646	Egna
030 Pfalzen	1	5.624	10.858	731	3.854	Falzes
031 Völs am Schlern	2	7.921	23.616	603	5.434	Fiè allo Sciliar
033 Villnöß	2	10.437	18.546	1.745	5.636	Funes
034 Gais	3	8.655	21.769	1.918	7.904	Gais
035 Gargazon	1	3.655	4.634	586	1.524	Gargazzone
036 Glurns	1	3.518	2.725	319	598	Glorenza
037 Latsch	4	34.308	29.474	3.046	7.098	Laces
038 Algund	1	7.425	11.321	1.569	6.936	Lagundo
039 Lajen	2	6.986	15.834	504	1.853	Laion
040 Leifers	4	31.083	12.907	4.607	5.495	Laives
041 Lana	3	26.073	59.743	7.383	40.917	Lana
042 Laas	3	17.524	20.878	1.276	3.688	Lasa
043 Laurein	1	3.216	2.154	298	478	Lauregno
044 Lüsen	1	4.264	11.847	260	1.894	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	1	6.192	5.075	1.143	2.460	Magrè s.s.d.v.
046 Mals	6	19.150	25.445	1.292	6.203	Malles Venosta
048 Marlengo	1	7.071	9.711	1.292	3.998	Marlengo
049 Martell	1	3.353	3.985	264	509	Martello
050 Mölten	1	5.502	971	187	98	Meltina
051 Meran	9	299.563	256.083	32.191	126.355	Merano
052 Welsberg-Taisten	2	6.955	18.015	977	3.946	Monguelfo-Tesido
053 Montan	1	6.111	3.534	594	1.109	Montagna
054 Moos in Passier	5	13.832	8.239	1.183	2.221	Moso in Passiria
055 Nals	1	9.559	16.050	2.491	4.983	Nalles
056 Naturns	3	18.305	29.520	4.241	22.691	Naturno
057 Natz-Schabs	3	13.925	10.590	2.204	2.770	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	1	6.652	7.255	1.344	2.882	Nova Levante
059 Deutschnefon	3	14.909	20.353	1.081	3.904	Nova Ponente
060 Auer	2	13.969	10.444	1.874	5.847	Ora
061 St.Ulrich	3	21.422	41.554	3.873	21.226	Ortisei
062 Partschins	2	13.285	23.629	3.158	12.726	Parcines
063 Percha	2	6.515	9.351	738	3.160	Perca
064 Plaus	1	2.783	1.656	326	95	Plaus
065 Waidbruck	1	2.230	4.230	473	1.667	Ponte Gardena
066 Burgstall	1	6.589	12.138	401	2.483	Postal
067 Prad am Stilfser Joch	2	9.938	14.236	724	4.613	Prato allo Stelvio
068 Prettau	1	5.503	4.308	217	712	Predoi
069 Proveis	1	1.067	652	103	293	Proves
070 Ratschings	5	9.270	8.656	842	1.077	Racines

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

Bestand und Entlehnungen der Bibliotheken nach Gemeinde (a) - 2010**Patrimonio e prestiti delle biblioteche nei comuni (a) - 2010**

GEMEINDEN	Bibliotheken	Bücher-bestand	Bücherent-lehnungen	Bestand übrige Medien	Entlehnungen übrige Medien	COMUNI
	Biblioteche	Patrimonio librario	Prestiti di libri	Patrimonio altri media	Prestiti altri media	
071 Rasen-Antholz	3	11.095	15.919	832	3.511	Rasun Anterselva
072 Ritten	6	24.101	29.068	2.354	7.737	Renon
073 Riffian	1	3.463	3.974	185	1.138	Rifiano
074 Mühlbach	4	12.612	12.288	1.148	1.729	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	1	3.375	3.384	691	1.482	Rodengo
076 Salurn	1	16.355	8.669	5.386	2.655	Salorno
077 Innichen	1	11.792	17.581	1.123	6.352	S.Candido
079 Jenesien	3	9.387	17.398	1.479	7.282	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	2	8.217	10.480	1.750	5.780	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	3	12.548	19.561	1.793	6.055	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	1	2.296	1.248	180	887	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	1	7.715	13.639	2.100	7.512	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	1	2.945	953	97	40	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	1	7.190	12.859	950	4.547	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	3	10.940	31.488	2.201	12.640	Sarentino
087 Schenna	1	5.066	9.175	1.776	9.228	Scena
088 Mühlwald	1	3.204	5.217	837	1.165	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	1	7.366	13.454	881	3.973	Selva di Val Gardena
091 Schnals	1	4.871	1.703	894	641	Senales
092 Sexten	1	5.839	10.728	896	3.146	Sesto
093 Schlanders	2	25.185	42.945	5.080	22.044	Silandro
094 Schluderns	1	5.764	9.293	589	2.041	Sluderno
095 Stilfs	2	4.922	3.438	141	526	Stelvio
096 Terenten	1	4.822	11.119	498	2.346	Terento
097 Terlan	3	17.912	40.841	3.669	25.456	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	1	6.754	12.118	912	3.862	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	1	5.091	4.018	465	1.557	Tesimo
100 Tiers	1	3.765	3.733	99	614	Tires
101 Tirol	1	7.339	9.025	555	1.446	Tirolo
102 Truden im Naturpark	1	3.898	2.103	353	763	Trodena nel parco naturale
103 Taufers im Münstertal	1	4.497	4.109	453	888	Tubre
104 Ulten	3	7.072	21.571	655	3.945	Ultimo
105 Pfatten	1	3.900	-	158	-	Vadena
106 Olang	1	7.950	20.729	1.225	7.343	Valdaora
107 Pfitsch	3	11.371	11.854	909	2.253	Val di Vizze
108 Ahrntal	6	20.081	45.471	1.685	12.254	Valle Aurina
109 Gsies	3	6.926	4.558	345	271	Valle di Casies
110 Vintl	4	21.075	31.822	3.096	9.614	Vandoies
111 Vahrn	2	9.677	22.639	2.036	9.057	Varna
112 Vöran	1	4.491	3.715	104	274	Verano
113 Niederdorf	1	7.555	8.757	128	511	Villabassa
114 Villanders	1	5.814	11.041	920	4.123	Villandro
115 Sterzing	2	24.380	25.937	2.512	5.052	Vipiteno
116 Feldthurns	1	7.756	31.281	577	4.438	Velturno
117 Wengen	2	8.098	7.908	433	3.061	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	2	7.043	6.077	1.093	3.676	Senale-S.Felice
Insgesamt	281	2.872.046	2.597.563	278.673	979.318	Totale

(a) In einigen Gemeinden konnten keine Informationen zu dem Buchbestand oder den Entlehnungen erhoben werden. Dies ist darauf zurückzuführen, dass sich einige Zweigstellen oder Leihstellen in einer anderen Gemeinde als die Hauptstelle, welche den gesamten Bestand verwaltet, befinden.

In alcuni comuni non sono presenti i dati inerenti il patrimonio o i prestiti: questo è dovuto al fatto che alcune succursali o punti di prestito sono ubicati in altro comune rispetto alla sede principale, che ne tiene la contabilità complessiva.

Glossar

Mittelpunktbibliotheken: Dabei handelt es sich um Bibliotheken in größeren Bezirkszentren, die zusätzlich zu ihrer Funktion als öffentliche örtliche Bibliothek auch Koordinierungs- und Betreuungsfunktionen für die Bibliotheken des Einzugsgebietes wahrnehmen.

Öffentliche örtliche Bibliotheken: Sie üben als allgemein zugängliche Bibliotheken grundlegende kulturelle und soziale Funktionen aus. Örtliche Bibliotheken können mit **Schulbibliotheken** kombiniert sein und als **kombinierte Bibliotheken** arbeitsteilig die Funktionen als öffentliche örtliche Bibliothek und als Schulbibliothek wahrnehmen.

Fachbibliotheken sammeln wissenschaftlich relevantes Schrifttum über ein bestimmtes Fachgebiet.

Studienbibliotheken stellen Bücher und sonstiges Dokumentationsmaterial wissenschaftlicher Art für Studienzwecke zur Verfügung.

Ergänzt werden diese Bibliotheken durch eine Reihe von **Sonderformen** von Bibliotheken: **Schul- und Heimbibliotheken, Fach- und Studienbibliotheken sowie Bibliotheken von Gemeinschaftseinrichtungen.**

Bibliotheken von Gemeinschaftseinrichtungen können Krankenhausbibliotheken, Gefängnisbibliotheken usw. sein.

Diese Statistik umfasst nicht die zwei **Bibliotheken der Landesverwaltung** und weitere wissenschaftliche Einrichtungen wie die **Bibliothek der Universität Bozen**.

N.B.: Der Lesbarkeit halber und aus Platzgründen wird in dieser Mitteilung auf eine getrennte Schreibform für beide Geschlechter verzichtet.

Glossario

Biblioteche centro di sistema: biblioteche site in località centrali che svolgono, oltre ai compiti di biblioteca di pubblica lettura, anche compiti di coordinamento e assistenza per le biblioteche del bacino d'utenza.

Biblioteche pubbliche locali: svolgono, in quanto biblioteche aperte al pubblico, attività di fondamentale importanza culturale e sociale. Le biblioteche pubbliche possono essere combinate con le **biblioteche scolastiche**. In questo caso le **biblioteche combinate** svolgono attività sia di biblioteca pubblica che di biblioteca scolastica.

Le **biblioteche specialistiche** raccolgono materiale scientificamente rilevante di un determinato settore.

Le **biblioteche di studio** mettono a disposizione testi e altra documentazione scientifica per scopi di studio.

Una serie di **biblioteche di altra natura** integra e rafforza l'offerta delle biblioteche di pubblica lettura: le **biblioteche scolastiche e convittuali**, quelle **specialistiche e di studio** e le **biblioteche di comunità**.

Biblioteche di comunità possono essere biblioteche ospedaliere, carcerarie ecc.

Questa statistica non include le due **biblioteche dell'Amministrazione provinciale** ed altre biblioteche scientifiche, come la **biblioteca dell'Università di Bolzano**.

N.B.: Per migliorare la leggibilità e per motivi di spazio, nella presente pubblicazione si sono evitate le due forme distinte maschile e femminile.

Fabio Bonifaccio